



WA82H4200SW
WA80H4000SW
WA80H4000SG
WA72H4200SW
WA72H4000SW
WA72H4000SG
WA90H4200SG

Máy giặt

hướng dẫn sử dụng

khám phá những tính
năng cải tiến

Cảm ơn vì bạn đã sử dụng sản phẩm Samsung.

SAMSUNG

hướng dẫn an toàn

Xin lưu ý rằng các biện pháp phòng ngừa sau đây nhằm đảm bảo an toàn để tránh các mối nguy hiểm khó lường và thiệt hại bằng cách sử dụng thiết bị thích hợp.

Khi sử dụng nước nóng trong khi giặt, vui lòng đảm bảo nhiệt độ nước không quá 50 °C.

- Các phần nhựa có thể bị biến dạng hoặc hư hỏng và có thể xảy ra điện giật hoặc hỏa hoạn.

CÁC LƯU Ý QUAN TRỌNG VỀ AN TOÀN

⚠ CẢNH BÁO: Để giảm thiểu nguy cơ cháy nổ, điện giật hoặc gây chấn thương khi sử dụng thiết bị, vui lòng tuân thủ các lưu ý căn bản sau đây:

1. Thiết bị này không phù hợp với những người (kể cả trẻ em) bị suy giảm về thể chất, khả năng trí tuệ hoặc giác quan, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn cách sử dụng thiết bị bởi người chịu trách nhiệm cho an toàn của họ.
2. **Sử dụng tại Châu Âu:** Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm về thể chất, khả năng trí tuệ hoặc giác quan, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức đều có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát và hướng dẫn cách sử dụng thiết bị an toàn cũng như hiểu rõ những nguy hiểm có thể xảy ra. Không cho trẻ đùa nghịch với thiết bị. Không để trẻ thực hiện việc lau chùi và bảo trì thiết bị nếu không có sự giám sát của người lớn.
3. Trẻ em cần phải được trông chừng để đảm bảo rằng chúng không đùa nghịch với thiết bị.
4. Nếu dây nguồn bị hỏng, việc thay thế phải do nhà sản xuất, đại lý dịch vụ của nhà sản xuất hoặc các cá nhân có trình độ kỹ thuật tương đương thực hiện để tránh gây nguy hiểm.
5. Bộ vòi nước mới được cung cấp cùng với thiết bị phải được sử dụng, không nên tái sử dụng bộ vòi nước cũ.
6. Đối với những loại máy giặt có lỗ thông hơi dưới đáy, hướng dẫn lắp đặt có nêu rõ, phải giữ các lỗ thông hơi không bị bịt kín bởi thảm trải.

- Không sử dụng các bộ phận tự chế. Tham khảo với nhân viên dịch vụ được đào tạo chuyên môn.
 - Nếu không có thể gây ra các trục trặc về máy móc, điện giặt, hỏa hoạn hoặc hư hỏng vật lý.
 - Không bảo hành các sản phẩm đã bị tháo rời.
- Không sử dụng cho mục đích kinh doanh.
- Không để trẻ em (hoặc thú nuôi) nghịch phá bên trong hoặc bên trên máy giặt. Cửa máy giặt không dễ mở từ phía trong và trẻ em có thể bị thương nghiêm trọng nếu bị kẹt bên trong.

THẬN TRỌNG

Có thể gây ra chấn thương nhẹ hoặc hư hỏng nếu bạn không tuân theo hướng dẫn.

- Không lắp đặt trong khu vực ẩm ướt hoặc bên ngoài nếu trời đang mưa hoặc có tuyết.
 - Có thể xảy ra điện giật hoặc hỏa hoạn.
- Rút dây điện khi không sử dụng.
 - Có thể xảy ra điện giật hoặc hỏa hoạn.
- Nếu bụi hoặc nước rơi vào trong ổ cắm điện và các đầu nối, vui lòng lau sạch hoàn toàn.
 - Có thể xảy ra điện giật hoặc hỏa hoạn.
- Không để trẻ nhỏ vào phía trong máy giặt.
 - Nếu trẻ nhỏ rơi vào máy giặt, tính mạng của chúng có thể bị nguy hiểm.
- Lập tức thông gió mà không được chạm vào ổ cắm điện nếu có rò rỉ khí ga.
 - Có thể xảy ra điện giật hoặc hỏa hoạn nếu chúng bắt lửa.
- Nếu máy giặt phát ra tiếng động lạ, có mùi hoặc bốc khói, rút dây điện và gọi nhân viên dịch vụ.
 - Có thể xảy ra điện giật hoặc hỏa hoạn.
- Khi làm sạch, không được xịt nước trực tiếp vào các bộ phận của máy giặt.
 - Có thể giảm tuổi thọ của bộ máy.
 Cũng như có thể gây ra điện giật hoặc hỏa hoạn.
- Không sử dụng các chất tẩy rửa có tính axit mạnh.
- Không sử dụng nhiều thiết bị chung một ống xả.
 - Có thể gây ra hỏa hoạn vì nhiệt độ bất thường.
- Không nhấn nút bằng đũa hoặc đinh ghim.
 - Có thể xảy ra điện giật hoặc hỏa hoạn.
- Nếu dây điện đang sử dụng bị hư hỏng, chúng nên được thay bởi nhà sản xuất, trung tâm dịch vụ hoặc nhân viên được ủy quyền để tránh gây nguy hiểm.
- Kết nối các dây nối đất với tấm vỏ và chôn sâu ít nhất 25cm cách mặt đất: cách khác, kết nối các dây nối đất bằng đinh ghim trên một ổ cắm điện tiếp đất đúng cách. Không bao giờ nối dây với đường dây điện thoại, cột thu lôi hoặc ống dẫn khí. 
- Sản phẩm của bạn được thiết kế cho thị trường trong nước.

Sử dụng sản phẩm vào mục đích kinh doanh là sử dụng sai mục đích. Trong trường hợp này, sản phẩm sẽ không được bảo hành theo tiêu chuẩn do Samsung cung cấp và Samsung không chịu trách nhiệm về các trục trặc hoặc thiệt hại do sử dụng sai mục đích.
- Thiết bị này nên được bố trí sao cho dễ tiếp cận phích cắm điện, vòi nước và ống thoát nước.
- Đối với thiết bị có các lỗ thông gió dưới đáy, không được để thảm trải che kín những lỗ này.

KIỂM TRA TRƯỚC KHI GIẶT VÀ BẢO QUẢN QUẦN ÁO

Phải tuân thủ các điểm lưu ý để tránh các trục trặc về máy móc hoặc gây hư hỏng quần áo.

- Nếu các trục trặc dưới đây là do lỗi của khách hàng, sẽ tính phí dịch vụ trong trường hợp bảo hành.

Các điểm lưu ý trước khi bắt đầu giặt

Kiểm tra xem quần áo có lem màu hay không.

- Thêm chất tẩy dạng lỏng vào một chiếc khăn trắng và quần áo tại vị trí bạn khó quan sát. Sau đó, cọ xát mạnh chúng với nhau. Kiểm tra xem màu có tẩy ra khăn hay không.
- Hãy cẩn thận với khăn quàng cổ và quần áo nhập khẩu vì chúng rất dễ ra màu.
- Kiểm tra các vết ố hoặc bám bẩn.
- Nếu thấy vết ố, dùng khăn có thấm thuốc tẩy chà mạnh trực tiếp vào chỗ ố.
- Trước khi giặt, chà tay áo, cổ áo, gấu váy và túi bằng chất tẩy.

Quần áo dễ nhăn làm từ len cần được xử lý đặc biệt bằng cách cột chỉ trước khi giặt.

Các sợi chỉ này sẽ được gỡ ra khi quần áo khô.

Quần áo không thể giặt được

Các loại quần áo dễ biến dạng ngay cả khi ngâm trong nước.

- Thậm chí khi ngâm trong nước, cà vạt, áo ngực, áo jacket, com lê và áo khoác có thể dễ bị biến dạng như co lại và mất màu trên bề mặt quần áo bởi vì chúng chủ yếu làm bằng tơ nhân tạo, polynosic, cuff và vải tổng hợp.
- Các nếp nhăn, nếp nổi, hoặc các sản phẩm từ nhựa thông dễ dàng bị biến dạng do ngâm trong nước.
- Sản phẩm dễ mất màu thường làm từ bông và len, lụa nhân, sản phẩm da, phụ kiện da, vật dụng trang trí quần áo và phụ kiện làm từ da.
- Không giặt quần áo mà không xử lý theo hướng dẫn hoặc nhãn chỉ định vật liệu.

Bột giặt

- Khi bột giặt không hòa tan tốt, sử dụng nước ấm (khoảng 40 độ C) để hòa tan bột giặt.



- Sử dụng với lượng vừa phải.
- Sử dụng quá nhiều bột giặt cũng không mang lại nhiều tác dụng. Có thể gây hư hỏng quần áo vì ngâm không đủ lâu.
- Bột giặt có chất tẩy mạnh có thể gây hư hỏng quần áo vì có chất kiềm mạnh.
- Không sử dụng dư bột giặt tẩy vì dễ dàng gây ám mùi lên sản phẩm may mặc.
- Nếu sử dụng quá nhiều bột giặt hoặc giặt bằng nước lạnh có thể sẽ không hòa tan hết lượng bột này và bám lại trên quần áo, ống xả hoặc lồng vắt, gây bẩn trên quần áo.
- Để bảo đảm hoạt động cho máy giặt, bột giặt sẽ nằm trong ngăn chứa bột giặt. Nếu cho bột giặt trực tiếp vào quần áo có thể sẽ gây mất màu.



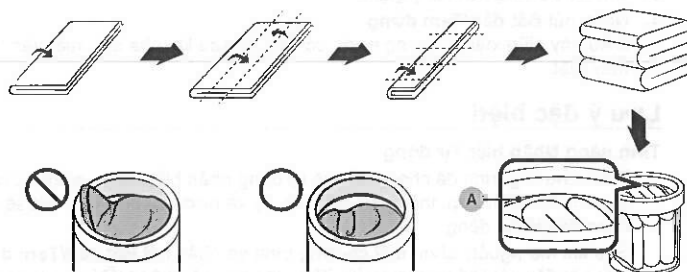
NHUYỄN CÁO

Hãy bảo đảm rằng bạn ngâm những vật dụng có thể phồng lên (như chăn, mền bông vải hoặc vi sợi) trong nước trước khi cho chạy một chu kỳ.

- Những vật dụng có thể phồng lên có thể gây hư hỏng cho máy giặt hoặc đồ giặt khi chạy quy trình giặt hoặc sấy.
- Không tính đến kích thước kích thước, việc giặt chăn hoặc mền sẽ sạch và an toàn hơn khi giặt mỗi lần một món. Hai tấm mền kích thước khác nhau trong cùng một lần giặt có thể ảnh hưởng không tốt đến hiệu suất sấy do tải trọng không cân bằng.

Đề bỏ mền vào máy

Cuộn mền như trong hình, sau đó đặt mền bên dưới khu vực nhựa (A) của lồng giặt.



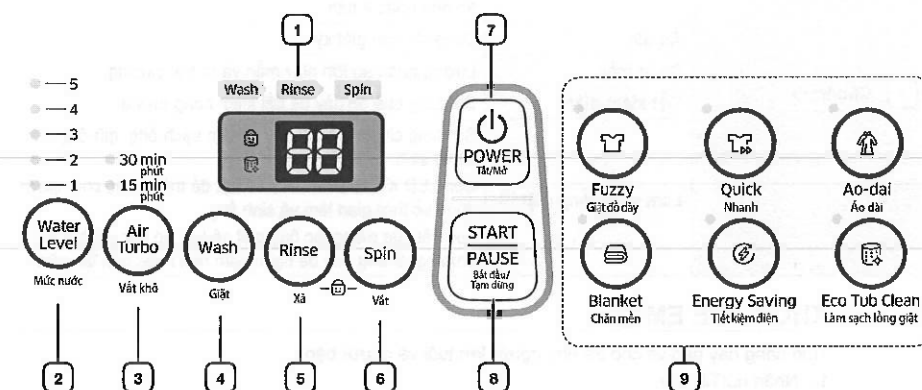
NHUYỄN CÁO

Đảm bảo rằng đồ giặt đã được cho vào máy hoàn toàn.

- Bất kỳ phần đồ giặt nào đưa ra ngoài đều có thể gây thiệt hại cho máy hoặc đồ giặt, hoặc làm rò rỉ nước.
- Đảm bảo rằng đồ giặt không vượt quá khu vực nhựa (A) như trong hình trên.

BẢNG ĐIỀU KHIỂN

Để biết thêm chi tiết, xem bảng điều khiển máy giặt.



THIẾT LẬP MÁY GIẶT CỦA BẠN

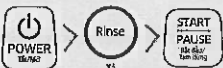
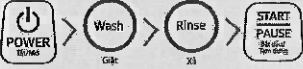
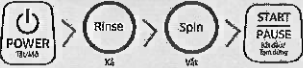
1	Màn hình hiển thị kỹ thuật số	Hiển thị thời gian giặt còn lại. Hiển thị trạng thái lỗi nếu một sự cố xảy ra trong quá trình giặt mà bạn có thể xử lý.
2	Mức nước	Mức nước tự động được điều chỉnh. Tuy nhiên bạn có thể chọn mức nước bằng cách nhấn nút này.
3	Vắt Khô	Nhấn nút này để tăng tốc độ sấy khô quần áo. Nhấn nút các chu kỳ trong một phút cho tính năng Vắt Khô. 15 phút. → 30 phút. Tính năng Vắt Khô có thể được chọn nếu chu trình Vắt đã thiết lập.
4	Giặt	Nhấn nút này chỉ để thực hiện chu trình giặt hoặc để điều chỉnh thời gian giặt. Quý vị có thể thiết lập thời gian giặt từ 6 đến 30 phút.
5	Xả	Nhấn nút này chỉ để thực hiện chu trình xả hoặc để điều chỉnh số lần xả. Có thể thiết lập số lần xả là năm lần.
6	Vắt	Nhấn nút này chỉ để thực hiện chu trình Vắt hoặc để điều chỉnh thời gian vắt. Quý vị có thể thiết lập thời gian vắt từ 1 đến 9 phút. Chỉ khi chọn một vòng vắt, thời gian vắt sẽ khác với tổng thời gian còn lại. Vì tổng thời gian còn lại bao gồm thời gian vắt thực tế và số lần xả nước và tạm dừng.
7	TẮT/MÒ	Nhấn nút này một lần để hoạt động. Nhấn lần nữa để tắt nguồn.
8	BẮT ĐẦU/TẠM DỪNG	Sử dụng để tạm dừng hoặc khởi động lại hoạt động. Để thay đổi quy trình giặt trong khi đang hoạt động, nhấn nút này để tạm dừng và khởi động lại một lần nữa để thay đổi quy trình.

các chức năng thủ công

Có thể lựa chọn chức năng cho từng chương trình.

(Ví dụ) Đối với việc giặt đơn giản trong chương trình giặt ít bẩn:

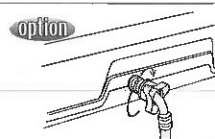
Tắt/Mở → Chọn chương trình giặt ít bẩn → Giặt → Bắt đầu/Tạm dừng

CHỈ GIẶT 	Nhấn nút Tắt/Mở. Nhấn nút Giặt. Nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng. Hoạt động giặt chỉ diễn ra 1 lần. Khi nhấn nút Giặt trong khi giặt, thời gian giặt có thể được thay đổi từ 6 đến 30 phút.
CHỈ XẢ 	Nhấn nút Xả. Nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng. Hoạt động xả chỉ diễn ra 1 lần. Khi nhấn nút Xả, số lần xả có thể được thay đổi từ 1 đến 5 lần.
CHỈ VẮT 	Nhấn nút Vắt. Nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng. Vắt khô sẽ diễn ra trong 4 phút. Khi nhấn nút Vắt, thời gian vắt có thể được thay đổi từ 1 đến 9 phút.
GIẶT VÀ XẢ 	Nhấn nút Giặt và Xả. Nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng một lần. Phát hiện số lượng đồ giặt và xác định thời gian giặt và xả một cách tự động. (Tùy chọn) Khi nhấn nút Giặt và Xả, thời gian giặt sẽ được xác định từ 6 đến 30 phút và thời gian xả được xác định từ 1 đến 5 lần.
XẢ VÀ VẮT 	Nhấn nút Xả và Vắt. Nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng một lần. Xả và vắt khô tuần tự. Khi nhấn nút Xả và Vắt, số lần xả được xác định từ 1 đến 5 lần, và thời gian vắt khô được xác định từ 1 đến 9 phút.
GIẶT, XẢ VÀ VẮT 	Nhấn nút Giặt, Xả và Vắt. Nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng một lần. Giặt, Xả và Vắt được thực hiện.

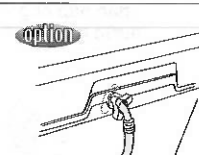
4. Kết nối ống cấp nước với bộ chuyển đổi. Kéo phần (c) của ống cấp nước xuống. Khi phần (c) được giải phóng, ống sẽ tự động kết nối với bộ chuyển đổi tạo ra tiếng 'tách'.



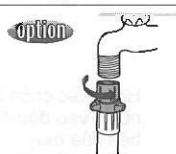
5. Kết nối đầu kia của ống cấp nước với van nước vào ở mặt sau của máy giặt. Xoay theo chiều kim đồng hồ cho đến khi chặt.



- 5-1. Kết nối đầu kia của ống cấp nước với van nước vào ở mặt sau của máy giặt. Xoay theo chiều kim đồng hồ cho đến khi chặt.



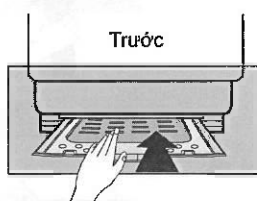
- Nếu vòi nước là loại có răng vắn, lắp một ống cấp nước phù hợp với vòi như hình vẽ. Sau khi hoàn thành kết nối, nếu nước rò rỉ từ ống, thì lặp lại các bước tương tự.



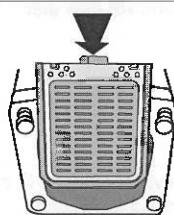
-  Sau khi hoàn thành kết nối, nếu nước rò rỉ từ ống, thì lặp lại các bước tương tự. Sử dụng loại vòi nước thông thường nhất để cung cấp nước. Trong trường hợp vòi nước hình vuông hoặc quá lớn, tháo vòng đệm trước khi gắn vòi nước với bộ chuyển đổi.

LẮP TẮM CHỐNG CHUỘT (TÙY CHỌN)

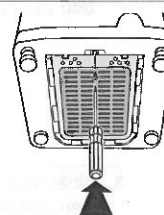
Nghiêng máy giặt một chút và nâng tấm lên cho đến khi khớp lại như trong hình.



1. Lắp tấm chống chuột vào lỗ lắp ráp ở mặt trước cho đến cuối.

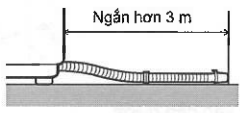
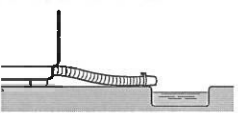
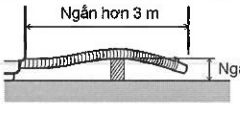


2. Nếu bạn gặp khó khăn khi lắp tấm, hãy nâng máy giặt lên một chút và lắp nó.



3. Cố định tấm ngăn vào đế bằng ốc vít.

CẦN TRỌNG KHI GẮN ỐNG XẢ NƯỚC

- | | |
|--|--|
|  <p>1. Chiều dài của ống xả nước dùng để nối các ống không được vượt quá 3 m.</p> |  <p>2. Cần thận khi xả nước ở đầu của ống xả nước.</p> |
|  <p>3. Gờ chắn không được cao quá 5cm.</p> |  <p>4. Không lắp ống xả nước dưới máy giặt.</p> |

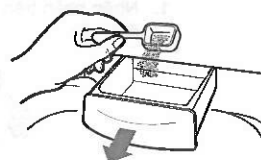


Chạy kiểm tra

Đảm bảo rằng bạn đã lắp đặt máy giặt đúng bằng cách cho chạy chu kỳ Xả+Vắt sau khi việc lắp đặt đã hoàn tất.

CHO BỘT GIẶT VÀO

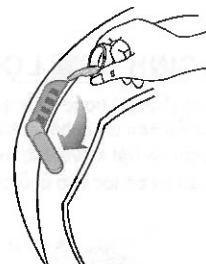
- Mở ngăn chứa bột giặt bằng cách kéo theo hướng mũi tên như thể hiện trong hình và cho bột giặt vào ngăn chứa bột giặt.
- Cho bột giặt vào một lần một lượt từ từ sao cho bột giặt không tràn ra ngoài.



CHO NƯỚC XẢ VẢI VÀO

Trượt và mở nắp theo hướng mũi tên, cho nước xả vải vào rồi trượt và đóng nắp theo hướng ngược lại.

- Cho nước xả vải vào ngăn chứa nước xả khi thích hợp. Sau đó, nước xả sẽ tự động xả ra trong quy trình xả. Để tự động rót chất làm mềm vải, đảm bảo rằng bạn đã chọn tất cả các chu trình cần thiết cho giặt, xả và vắt.
- Không sử dụng chất tẩy, chất tẩy trắng hoặc hồ trong Ngăn chứa Nước xả.
- Sử dụng quá nhiều chất làm mềm vải có thể gây tác dụng không mong muốn.
- Không mở nắp trong khi đang ở chu trình Vắt Khô. Nếu cho vào quá sớm, hiệu quả của nó sẽ giảm.
- Không giữ chất làm mềm vải trong Ngăn chứa Chất làm mềm vải qua lâu. Do chất làm mềm vải sẽ bị quánh lại.



XỬ LÝ SỰ CỐ

SỰ CỐ	KIỂM TRA
Máy giặt không hoạt động	- Vòi nước có mở chưa? - Máy giặt có cắm điện chưa? - Có mất điện không? - Có đủ nước không?
Ống xả nước không xả nước 	- Ống xả nước có hư không?(Không bơm) - Ống xả nước có bị đóng băng không? - Ống xả nước có bị nghẹt không? - Nếu nước không thoát trong 30 phút, máy sẽ kêu báo hiệu và "5E" sẽ hiện trên màn hình báo thời gian còn lại.
Nước chưa được cấp 	- Vòi nước có mở chưa? - Có mất nước không? - Ống cấp nước hoặc đầu nối ống có bị nghẹt không? - Vòi nước có bị đóng băng không? - Nếu việc cấp nước không hoàn tất trong 1 giờ hoặc mực nước không có thay đổi gì trong 5 phút (10 phút đối với một số kiểu máy) sau khi đã thực hiện cấp nước, máy sẽ reo báo hiệu và "4E" sẽ hiển thị trên màn hình báo thời gian còn lại.
Máy không thực hiện công đoạn vắt 	- Đồ giặt có được phân bố đều trong máy giặt hay không? - Máy giặt có được đặt ở vị trí bằng phẳng vững chắc hay không?
Nước chảy tràn 	- Khởi động lại sau khi vắt. - Nếu máy vẫn báo lỗi, hãy gọi cho đại lý.
Điều này cho thấy xảy ra lỗi Khóa Trẻ em 	- Thông báo lỗi sẽ nhấp nháy trong khoảng thời gian 1 giây và nước sẽ được xả ra cùng với một âm thanh cảnh báo. (Hiện thị thông báo: "CL" hoặc "dE") - Chức năng này dùng để ngăn trẻ em khởi chết đuối khi rơi vào lồng giặt. Khi xả nước xong và bạn tắt nguồn rồi bật lại, máy giặt sẽ hoạt động bình thường. - Để xóa hiển thị "CL", sau khi xả nước xong, hãy đóng cửa máy giặt, tắt nguồn rồi bật lại. - Đã nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng chưa?
Lỗi rò rỉ nước 	- Kiểm tra xem đầu ống xả đã được đặt trên sàn hay chưa. (Ống xả phải được treo trên các móc giữ ống xả - hướng dẫn ống xả.) - Kiểm tra xem ống xả có bị nghẹt bởi các chất lạ hay không. - Nếu lỗi vẫn còn, hãy gọi trung tâm dịch vụ.

SỰ CỐ	KIỂM TRA
Nước bị rò rỉ ở đầu nối ống cấp nước.	Bạn đã nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng sau khi chọn nguồn cấp nước hay chưa? ⇒ Nếu chưa nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng nước sẽ không được cấp. Nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng .
	Vòi nước có bị khóa hay không? ⇒ Hãy mở vòi nước.
	Lưới lọc tại đầu nối ống cấp nước có bị bít kín bởi các chất bẩn hay không? ⇒ Dùng bàn chải đánh răng chà sạch lưới lọc.
	Có cúp nước không? ⇒ Nếu bị cúp nước, hãy khóa vòi nước và tắt máy giặt.
Quá trình vắt phát ra tiếng ồn và rung mạnh trong khi vắt.	Kiểm tra xem đồ giặt có được trải đều trong máy hay không. ⇒ Trải đều đồ giặt rồi bắt đầu lại.
	Kiểm tra xem máy giặt có được đặt trên nền phẳng và cứng chắc hay không. ⇒ Đặt máy giặt cân bằng.
	Chốt khóa ở các chân máy có bị lỏng hay không? ⇒ Điều chỉnh các chân máy để cân bằng máy.
	Xung quanh máy giặt có bị chất đầy các đồ vật không cần thiết hay không? ⇒ Dọn dẹp các đồ vật không cần thiết ra xa khỏi máy giặt.

bản ghi nhớ

09/08/18



Tiếng Việt - 23